

## DALTON & REID,

Kleermakers, Costuum-makers, . . .  
Makers van andere Mode-goederen.

Mans en jongens-uitrusters. Importeerd van Learsen, Schoenen en algemeene Huismiddelen.

Monsters, Maatnemings vormen en Pijlslijsten op applicatie.

## Departement Magazijnen, — KAAPSTAD. —

### WOLMARKT TE RIVERSDAL.

DE jaarlijkse wolmarkt zal gehouden worden in het Wol Magazijn alhier op

Woensdag, 2 November, 1904,  
OM 10 URE DES VOORMIDDAGS.

Geen verkoop zal toegelaten worden wel per monster te verkopen, maar het moet verkocht worden in massa. Aflevering van alle wol voor verkoop moet geschieden binnen 14 dagen vóór de wolmarkt wanneer het getuigd zal worden en de gewicht en merken aan den verkoop gegeven. Dadelijk (of zoo spoedig mogelijk) na de verkoop zal de verkoop betaald worden door den Secretaris.

De verkoop betaalt 1½ per cent voor de opreiking van zijn wol. Tien pond per sak wordt afgetrokken als de gewicht van ieder sak. Broekwol apart te worden verkocht.

### Tentoonstelling van Wol.

Het Riversdale Landbouw Genootschap geeft drie prijzen van £5, £3, en £2 ieder voor de drie beste monsters (niet minder dan 500 pond elk) ongewassen wol, op den dag der wolmarkt te worden tentoongesteld.

De Tentoonsteller moet de eigenaar wesen van de schapen die de wol ter tentoonstelling geven. De wol van elk schap te worden behoorlijk opgemaakt (niet vastgemaakt) zonder Broekwol.

De Tentoonsteller een lid van het Landbouw Genootschap van Riversdal te zijn.

Op last,

D. VERSFELD,

Sec. Landbouw Genootschap.

Riversdal, 19 Sept., 1904.

## Het Adres in ZUID-AFRIKA voor eenig AFRIKAANSCH EN HOLLANDSCH Boek is HOVEKER & WORMSER,

PRETORIA, BUS 724, PRETORIA.

Wij zijn de uitgever van:

De J. D. KESTEL—Met de Boerencommandos . . . 7/6.  
GEN. BADENHORST—Uit den Boerenoorlog . . . 6/6.  
GEN. C. B. DE WET—De Strijd tusschen Boer en Brit . . . 6/6.  
F. W. BRITZ—Stig Afrikaanse Gedigten . . . 6/6.  
FRED. BOMPEL—Marth. Th. Steyn met 18 platen . . . 4/6.  
Dr. W. F. BRILMAN—Is het wel met U? . . . 4/6.  
Dr. D. POSTMA—Dertig Leerdere . . . 4/6.  
S. STALL, D.D.—Wat een jongen man moet weten . . . 8/6.

De A. F. Low, Worcester, zegt: Ik ben van oordeel dat het lezen van "Wat een jongen man moet weten" door elken jongen man in Zuid-Afrika, velen tot een zinnig grooten zegen zou verstreken.

### MERKT DIT!

Een ieder die ons schrift, krijgt GRATIS en FRANKO een mooie MUURTEKST en CATALOGUS.

Speciale condities voor Prijsuitdeeling.

Ons Adres is: PRETORIA, BUS 724.

## OUDE OMHEININGEN NIEUW GEMAAKT.

Door middel van onze patente CYCLONE krimprijf stalen piketten en lissen (pickets en loops).

Omheiningen worden stijf getrokken in een half uur.

De lissen kunnen gemakkelijk vastgezet worden.

Kannen omheiningen maken voor schapen, groot- en klein- en jach- nissen. Besiet onze stalen hekken; lichter en sterker dan alle anderen in de markt.

Schrijft om geïllustreerd prijslijst en monsters gratis naar,  
**CYCLONE GATE & FENCE CO.,**  
WHITEHALL, GREENMARKET SQUARE,  
KAAPSTAD  
P.K. Bus 1687.

## A. & J. MAIN & Co., Beportl,

LONDEN EN GLASGOW,  
FABRIKANTEN VAN  
OMHEININGS MATERIALEN,  
STANDAARDS, DRAAD, HEKKEN,  
RAILS, enz., enz.

Een groote voorraad wordt door den Kaapstadse Tak gehouden.

**A. & J. MAIN & Co., Beportl.,** MURRAY WALKER, Beestuurder.  
70, BREE STRAAT.  
POSTBUS 97.

## TOP EZELS!

Tip-top Ezels!

Publieke Verkoop

THE DORSE  
**CALEDON,**

Dinsdag, 11 October, 1904

60 Eerste Klas Tip-top Ezels (van 2 tot 5 jaar oud).

Het is nu een geruimen tijd sedert eens laatst hier verkocht werden, maar wel worden eens vermindert daar geleerde ezels in de laatste dagen hier zijn opgekocht voor gebruik buiten de Kolonie. Deze ezels zijn de aandacht van allen waardig!

Kem dus en Koop!

Verkoopdag:

DINSdag, den 4den OCTOBER,

LAIN & HALL,

DEMPERS, MOORE & KRIGE.

Caledon, Afslogers

12 September, 1904.

Bezoekers aan Kaapstad

Grand House, Faure Straat,

Tuinen, aangenaam gelegen,

tegenover Hofmeyer Huis,

binnen gemakkelijk bereik van

de Stad en twee minuten van

twee Tram-lijnen.

Termen 6/- per dag en 35/-

per week.

Contracteurs voor de Britsche, Koloniale

en Vreemde Gouvernemenen.

Shelden & Zonen, Bepkt.,

ZIDELMAKERS,

MEER- en LEDE-MADELAARS,

84, Hout Straat, KAAPSTAD.

VERSTANDERS VAN

Tuigen, "Gig" Zedels, "Collars"

Braine Zedels, Rijwiel Zedels en alle

andere klassen Bruidel-werk, Zwepen,

Tuig benodigdheden, Pompwerk (Gaar-

werk), Smeedbare IJeren "Founders"

enz., enz.

Leiderborden voor Tuigen en Leden

Leiden, enz. Agenden voor alle klassen

van Speel-geroeden, enz.

Slechts handelaars worden voorzien.

PUBLIEKE VENDUTIE.

DE ondergeteekende zal

publiek verkopen uit den In-

solventen Boedel van JOHAN-

NES JACOBS GORRIE,

TE

**CLAN WILLIAM**

OF

VRIJDAG, 7 OCTOBER, 1904,

OM 4 UUR 'S MIDDAGS,

BRF No. 31, Blok C, met

gebouw daarop staande, Tim-

mermans Gereedschap, enz.

P. A. BRAND, Afslager.

Olanwilliam,

21 September, 1904.

Voor gekunstelde behangsel-

papier, olie en verf en

borstel-waren,

SCHRIJF AAN . . .

**PAUL ZERNY,**

142 & 144, SIR LOWRY ROAD,

KAAPSTAD,

. . . voor vrije monsters. . .

MAGAZIJN:

DORMEHL STRAAT.

Telefoon 588.

Telegraphisch Adres:

PAUL ZERNY,

KAAPSTAD.

PIERRE MOLL,

Produkten Handelaar,

Post Bus 104, KROONSTAD, O.K.F.

Is niet niet met het kopen en ver-  
koop van allerlei producten tegen de  
best mogelijke marktprijzen.  
Verkeert tevens op verscheidene  
producten van allerlei aard, plantens,  
enz. enz.

Dadelyke afrekening na verkoop

## DE DOCTER ZEGT:

. . . MINDER KOFFIE . . .

of beter nog, IN HET GEHEEL NIET!

DRINK

## BENDSDORP'S

ROYAL DUTCH

## COCOA.

Vraag Gratis Monsterpakje met recepten-boekje aan, bij  
uwen winkel, indien niet verkrijgbaar bij onsen vertegen-  
woordiger

M. W. LENSVELT,

Postbus 1572. KAAPSTAD.

H. H. GROSSINER:

In iedere plaats door geheel Zuid Afrika, agenten

gevraagd.

Koloniale Weeskamer en Trust Maatschappij.

## PUBLIEKE VERKOOPING

KOEBERG, Kaapsche Afdeeling

VAN EEN ZEER

## Kostbare Graan- en Vee-Plaats,

bekend als ALEXANDRIA, groot ongeveer

658 morgen.

In den Insolventen Boedel van STRAND JACOBUS VAN DER SPY,

Op Dinsdag, 11 October, 1904,

zal verkocht worden op de plaats.

De zeer welbekende en goede Plaats a/s boven, gelegen  
omrent 20 minuten rijdens van Philadelphia in de Kaapsche  
Afdeeling.

De grond is zeer vruchtbaar, bijes geheel bebouwd en  
bysonder geschikt voor alle soorten van Graan en ook als  
veeplaats voor Vee. De groote hoeveelheid goed water stelt  
men in staat de geheele plaats tegen zeer geringe kosten onder  
besproeiing te brengen en te bewerken.

De woning en buiten gebouwen zijn in goede orde en be-  
vatten Stallen, Voor-solders en Huizen voor bedienden. Men  
kan met recht zeggen dat jaren verlopen hebben sedert sulc  
een goede plaats laast in de markt kwam en deze Verkoop  
zal zeker zeer vele koopers aantrekken.

De verkoop zal om 11 uur beginnen.

G. W. STYTLER,

Benige Trustee.

No. 4 Kerk Plein,

Kaapstad.

J. J. HOFMEYER & ZOON, Afslogers.

DE

## Zuid-Afrikaansche Geperst Voeder Maatschappij.

MITSEN deen wordt het publiek uitgenodigd ter bijwoning  
eener vergadering, die gehouden zal worden op VRIJDAG,  
30 dees, te 10 ure v.m., te DURBANVILLE, en te  
3 ure a.m. te ADDERLEY, KOEBERG, ten huise van  
den heer S. J. VAN DER SPY.

Durbanville,  
22 Sept., 1904.

D. S. MALAN.

Prompte uitvoering van alle orders voor Stukken en  
Beleg van de "PLANET JUNIOR."

## "PLANET JUNIOR"

CULTIVATORS, PAARDEN EGGEN EN  
HAND GEREEDSCHAPPEN.

De "PLANET JUNIOR" Paarden Eggen voor Wingerden en Markt Tuinen.

De "PLANET JUNIOR" Locomotie Cultivator.

De "PLANET JUNIOR" Boegwand Cultivator.

"PLANET JUNIOR" Zaaimechanie en Hand Eggen.

Prijslijst en Geïllustreerde Catalogus op aanvraag.

## LLOYDS & CO.

Postbus 98. KAAPSTAD. 58, Burg Straat.

Algemeene Maatschappij van Levens Verzeke-  
ring en Lijfrentes Bept.

HOOFDKANTOOR TE AMSTERDAM (HOLLAND).

(GENERAL LIFE INSURANCE COMPANY, LIMITED).

GEVESTIGD IN ZUID AFRIKA SEDERT 1898.

HOOFD AGENT VOOR DE KAAP-KOLONIE: JAC. LOOPUTT TE KAAPSTAD.

St. GEORGE'S STRAAT, NATIONALE BANK GEGEGEN.

Postbus 426.

Goede Vertegenwoordigers alom gevraagd.

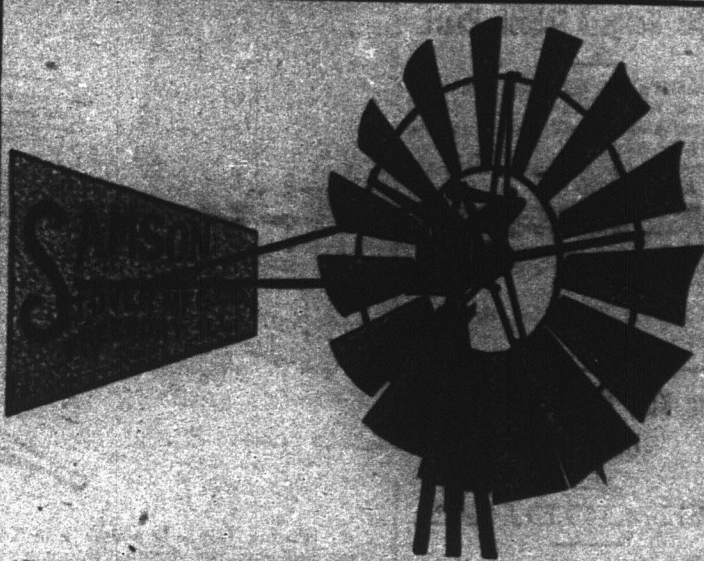
Dez schreef bij den Hoofd Agent.

Hoofdkantoor voor Zuid-Afrika te Pretoria.

Postbus 204.

## MALCOMESS & CO.,

van Oost Londen zijn de Grootste  
Invoerdere van Moderne Land-  
bouw Werktuigen en Machi-  
nerie in Zuid Afrika.



Windmolens lijken, voor een  
toevalligen opmerker, zeer veel  
op elkaar, maar iemand die er  
op uit is om het beste artikel voor  
zijn geld te krijgen, zal kijken  
naar de samenstellende onder-  
delen en dan blijkt de ONBE-  
TWISTBARE MEERDERHEID van de

"SAMSON"

Dubbel-Gier Wind Molen

van zelf.  
Dubbel-Gier is een eigenschap  
die niet elke Windmolen heeft, en  
in hetgeen volgt zullen wij u ver-  
tellen wat dit is, en welke voor-  
deelen voor den koper voort-  
vloeien uit het kopen van onse

"SAMSON" Molens, als gevolg van soodanige constructie.

Dubbel-Gier betekent twee stalen van gier—twee drijfwielen en twee gieren, die op  
elkander werken en dus twee geleidingen vormen voor het overbrengen van de kracht van de  
molen om te pompen. In het licht van de erkende gebreken in de constructie van gewone  
wind molens, zijn de voordeelen, verbonden aan het gebruik van deze nieuwe eigenschap van  
de "SAMSON" duidelijk. Het gevolg, blijvende in feitelijke in gebruik stelling, bewijst  
dat dubbel-gier een van de meest waardevolle eigenschappen is bij het overbrengen van  
windkracht. De bijzondere voordeelen, daardoor verkregen, zijn:

- (1) Meer dan vier keer de kracht voor eenige andere wind molen, die een zelfde hoeveelheid  
materiaal noodig heeft.
- (2) Verdeling van belasting en vermindering van slijtage, door het gebruiken van vier  
steunpunten, in plaats van één, zoals gewoonlijk gebruikt.
- (3) Verduubeling van de duurzaamheid vergeleken bij elke andere molen.
- (4) Gewichts pen aan twee kanten gedreven (in plaats van aan één kant zoals in alle anderen  
molens), kan niet loswerken of uitvallen.
- (5) Oleklep en suiger werken onderling centraal, en voorkomen dus alle over elkaar slaan  
en verdraaiing.

De "SAMSON" wordt bestuurd door een zeer krachtige verticale gespannenveer,  
vastgehecht aan de basis van het windwiel-stellage, dat, of schoon sterk genoeg om het rad  
onder gewone omstandigheden recht tegen den wind te houden, pad zal geven, en de molen  
buiten gevaar stellen als de wind te sterk is. Het olievat geesteld door middel van pit  
olievoeding, die alleen olie geeft, als de molen feitelijk in werking is. Wij hebben de  
"SAMSON" in voorraad van 8, 10, 12, 14, 16 en 20 vt. grootten, en de bijbehorende  
gegalvaniseerd stalen torens van 24 tot 48 voet hoog. Prijsopgave van alle soorten van  
inrichtingen geschiedt op aanvraag.

De "SAMSON" is de beste Windmolen die bestaat.

## MALCOMESS & CO.,

MACHINERIE EN ALGEMEENE HANDELAARS,

OPENING IN 1870. OOST LONDEN.



VOOR MANNEN EN VROUWEN.  
DE KONING VAN ALLE GENEESMIDDELEN.

STRALEND VOOR DE GEZONDHEID.

GOLDEN DROPS is een bewezen middel voor:

ZENUW UITPUTTING. ANAEMIA. VEREENIGING. ONZUIVER BLOED. ZENUWAGTIGHEID.  
HARTELOPPINGEN. HOOFDPAIN. VEREENIGING. VEREENIGING. VEREENIGING.  
BLOEDARMHED. BLOEDARMHED. BLOEDARMHED. BLOEDARMHED. BLOEDARMHED.  
ZENUW TROM. ZENUW TROM. ZENUW TROM. ZENUW TROM. ZENUW TROM.  
NEURALGIE. NEURALGIE. NEURALGIE. NEURALGIE. NEURALGIE.  
LOOMHED IN DE HUISGENS INFLUENZA. LOOMHED IN DE HUISGENS INFLUENZA. LOOMHED IN DE HUISGENS INFLUENZA. LOOMHED IN DE HUISGENS INFLUENZA. LOOMHED IN DE HUISGENS INFLUENZA.

En een menigte ongesteldheid die het gevolg zijn van de toestand van een onzuiver bloedsomloop.  
Bij alle Apothekers verkrijgbaar 1/3/6; of direct van Dr. Beck, "Golden Drops," Postbus 708, Kaapstad, 4/8.  
Verzendingskosten meegenomen. Zent een Panna Post Zegel voor ons Pannet, die volle bijeen-terheden  
geven van dit beroemde middel.

ADRES: Dept. "K" Postbus 708, Kaapstad.

Dr. Beck's "Golden Drops." Z.-Afrikaansh Kantoor: 65 Burgstraat, Kaapstad

## BARNETT'S

CEL N° 243

## FURNITURE WAREHOUSE

De heer B. BARNETT is terug van Europa na een lange reis

involgende Engeland, Frankrijk, de St. Louis Tentoonstelling, V.S.A.

met een heel nieuw assortiment van goed afgepaste, vervaardigd van alle

soorten van Houtenmeubelen, Linnen, Katoenen, Flanel, Organel en

Houtenmeubelen.

De heer BARNETT heeft, dat zijn oude meubel als nieuwe

skatten hem bezorgden zullen door hem dadelyk te komen bezorgen,

en zijn nieuwe voorraad te bezien.

Catalogus en Prijslijsten zullen postvrij gezonden worden

naar omly adres.

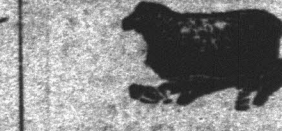
ALLER WORDT GRATIS INGEPAKT DOOR ERVAREN INPAKERS

## BARNETT'S

Meubel-Magazijn,

VERVAARDIGERS EN IMPORTEERERS,

142, Lang Straat, Kaapstad.



Publieke Verkoop

— TE —

PORTERVILLE DORP.

DE ondergeteekende be-

hoorlijk gelast zijnde door den

heer P. LARIV zal publiek doen

verkoop op

ZATERDAG, 1 OCTOBER, 1904.

200 Schapen,

15 Slacht en Trek Beesten,

5 Jonge Colonia's Paar-

den,

2 Open Karren,

2 Kap Karren,

1 Lot Tuigen.

Ook 6 Ezels, een groot aan-

tal van andere goederen, enz.,

enz.

P. J. RETIEF, Afslager.

Piquetburg,

21 September, 1904.



## FAMILIEBERICHTEN.

### DOODBERICHTEN.

**DR. W. J. M. MARIJN** (geboren de Kock), na een ziekte van twee maanden, op 11 September 1904, in den ouderdom van 45 jaar. "Een licht is uit ons huis verdwenen."

**DREYER**—Op den 15den desr tot Marie Villa, Mount Road, Newlands, Maria Johanna Dreyer (geb. van Sittler), in haar 74ste jaar. Dier begrafenis.

De ondergetekende van een misdeed Dr. Bek. Mr. Allen en alle vrienden hartelijk te danken voor hun vriendelijkheid gedurende de ziekte v n wijlen hie moeder.

**J. VAN SCHOOR**, **M. VAN SCHOOR** (geb. Dreyer), **L. DREYER**, **M. DREYER** (geb. de Villiers).

**OVERLEDEN** te Matjesfontein, op den 7den September, 1904, na een ziekte van ongeveer 12 dagen, een dierbare overleden, **ELISJE HELENA STEENKAMP**, geb. Louw, weduwe van wijlen J. N. P. Steenkamp, van Koorlandkloof, in haar 62ste jaar.

**J. N. P. STEENKAMP**, namens de Kinderen.

Sutherland, 20 September, 1904.

**OVERGEPL NT** in het Hemothol op heden, 21 September, 1904, een jongste spruig **BABE RA FR. DIKSEA** in den leeftijd van 1 jaar en 6 maanden.

"Het is wel"

De treurende ouders, **W. P. MOSTERT**, **H. J. MOSTERT** (see LAUREN).

Staart-van-Paardenburg, 21 September, 1904.

**ZACHT ONTSAPEN** in den Heer op Vrijdag, den 25sten September, 1904, mijn teeder geliefde echtgenote, **AGATHA GERHARDT KIEBIS**, geb. de Roux, in den ouderdom van 75 jaren.

**J. H. KIEBIS**.

Caledon, 20 September, 1904.

**LOUW**—Overleden na hare woning "Mayfield" Plumstead, op Zondag avond, den 25sten Sept., 1904, **ESTER LEONORA (Hessie) LOUW**, geb. Morke, in den ouderdom van 44 jaren, teeder geliefde echtgenote van P. J. LOUW.

De begrafenis vindt plaats heden namiddag te half 4 uur, van de Wichtal, Loopstraat, (alwaar een kijklidde ge houden zal worden), naar het Ned. (derf. Kerkhof, te Moray.

Familie en vrienden worden vriendeljk verzocht de begrafenis bij te wonen.

**HET** heeft den lieven Heer behaagd om den dood van ons weg te nemen, mijnen teeder beminden zoon, **JACOB PHILIPPUS CONRADIE (Katie)**. Hij ontliet macht in den Heer op Woensdag avond, den 10den desr, na een smartvol lijden aan de korts van drie weken, in den ouderdom van 12 jaren, 2 maanden en 11 dagen. De vrienden die in de laatste uren hebben bijgestaan, worden hartelijk bedankt.

De bedroefde Moeder, **Wed. JACOBUS CONRADIE**, Klaas Voogds vrier, 23 Sept., 1904.

**OVERLEDEN** op den 14den desr, te Kipbank, ten gevolge van den kanker, waaraan zij circa twee jaren lijdende, was mijn teederbeminden echtgenote, **HELENE ALETTA JOHANN**, in den ouderdom van 61 jaar en 4 maanden.

Tevens wensch ik mita doen mijn harteljk dank te betuigen aan de vrienden, en in het bijzonder meij. J. G. Visser, van Kipbank, voor de vrien delijke hulp en belangstelling aan den overledene bedroef.

De bedroefde Echtgenoot, **NICOLAAS LOUBSCHEER**.

Kipbank, 20 September, 1904.

**BARKER**—Gestorven te Magnolia, Zeepuit, op den 6den desr, meij. **ELLIZABETH BARKER**, vroeger van Paarl, in haar 88ste jaar.

Na een korten dienst te Zeepuit heet nadijding te 4 uur, sal het lijk naar Paarl worden vervoerd, alwaar de begrafenis sal plaats vinden op Woensdag den 25sten desr.

**IN MEMORIAM.**

In hieldvolle herinnering aan onze teeder geliefde Ouder, **ANNA LOUISA DEETLEFS**, geb. du Toit, overleden den 25sten Sept., 1902, en **NICOLAAS JOHANNES DEETLEFS**, overleden den 25sten Sept., 1903.

Daar sal nimmer scheiding woen, Daar vereenigt moet alaar. Daar sal het hie een vreugde woen Om te zijn voor 't Gods altaar, Daar met alle heiligen een, Eeuwig met hie lot reuen.

Namens de Kinderen, **N. J. DEETLEFS**.

Goudini, 23 September, 1904.

## BENODIGD

**EEN** Onderwijzer voor een jongens voor een private school op de plaats Tweefontein ongeveer 12 mijlen van Ermelo. (Transvaal). Verwien ten: Hollandisch, Engels en Musik.

Kopien van certificaten van bekwamheid in id en goed sedeljk reding alomede salaris verciacht, te worden gesonden aan den ondergetekende v6r den 25sten Oct-ber s.

Wetvraach-den te beginnen in Januari, 1905.

**ARNOLD P. SMITH**, Bus 17, Ermelo, (Transvaal).

**BERSTE** Assistent voor de Pu- blieke school te S-allendam. Die Hollan-ten kennen sulien de voor-keur hebben. Werk te beginn in Januari naast Salaris \$150 per jaar.

Uoe samsket met getuisschriften v6r den 7den October, a.k., des midlags om 12 uur.

**D. S. BOTHA**, Secretaris.

**VILLIERSDORP.**

**BERSTE** Assistent gevraagd voor Oesterbeert alomede. Salaris toren \$100 per jaar. Werkvachden (V en V) te beginnen 10 October of week later. Applicaties met getuisschriften te sende aan

**Dr. E. G. MALHERBE**, Villiersdorp, 23 September, 1904.

## BENODIGD

**EEN** goedvriende assistente in de publieke school te Blomfontein. Verwachten: Engelsch, Hollandisch en Musik (Piano) met een uur extra per dag indien noodig.

Salaris \$100 per jaar en 15 per cent op Gouvernements- toelage. Logies te bekomen tegen \$20 per week.

Werkvachden om te beginn in Januari 1905.

Applicaties met getuisschriften sulien door den ondergetekende ontvange worden tot op Zaterdag, den 25ten, October.

**M. S. LOUW**, H. 200, Hon. Sec.

Adres: Stellings, P.O. Klapmuts St. tins.

**Meisjes Hoogere School, Paarl.**

**BENODIGD**, een Goetvriende Assistent voor de bovenvermelde School voor Studeas de IV. en V (geschiedenis en woorde) te Paarl.

Werkvachden te worden aanvaard in de "Kerst Vakantie". Salaris \$70 p. a. met wijk kost en inwoon. Applicaties met getuisschriften te sende d. v. den ondergetekende in wijk v rieds niet later dan den 7den October a.s.

**O. M. DU PLESSIS**, Hon. Secretaris, Paarl, 26 Sept., 1904.

**Tweede Klas Publieke School te Uniondale.**

## BENODIGD.

**EEN** Principaal, Salaris \$250 per jaar en \$44 toelage van huisv. Degelike kennis van Hollandisch en woorde.

Applicantes moeten lid zijn eener Protestantse Kerk. Werkvachden moeten aanvaard worden met het aanstaande Januari 1905.

Applicaties moeten bij den ondergetekende ingesoen len sijn op of voor den 15den October, a.s.

**JACOBUS A. L. DU WAAL**, Hon. Secretaris, Sch. Commissie.

Uniondale, 20 Augustus, 1904.

## GEVRAAGD.

**EEN** oude dame wordt gevraagd om hie te honden voor 5 kind ren. Salaris \$25 per jaar met vrij logies. Doejaanmoek bij den ondergetekende.

**J. S. MARITZ**.

**Ondekraal,** P. K. Witmoos Statie, Somerset Oost.

**Alwal Noord Armer-School.**

Gevraagd voor bovengenoemde school een Hoofd-Onvrijwillig, Werkvachden te beginnen op 10 October, 1904.

Grondige kennis van Hollandisch en v-rachde Salaris \$180 per jaar en Gouvernements- toelage.

Aplicantes moeten een on- dergetekende te g. v. naden worden niet later dan 30 September, 1904.

**S. H. OBLER**, Sec. Armer-School.

**MEISJES HOOGERE SCHOOL, WORCESTER.**

APPLICATIES sulien door den ondergetekende ontvange worden tot op 5 October, a.s., voor de volgende betrekkingen:

Eerste: Een ONDERWIJZER, voor 12 maanden, voor de eeliding van kweekeling-onderwijsreuen, en kweekwerk van de Hooge School.

Tweede: Een ONDERWIJZER, E.A., voor een maanden voor Hooge School met het lijk Meisjes.

Werkvachden te beginn met het Januari kwartaal.

Copien van certificaten en getuisschriften moeten applicaties vergezeld.

Namand, die niet Meisjesvriende is, dogehoomen, behoefv een brief te doen.

**J. W. H. KIEBIS**, Secretaris.

Worcester, 23 September, 1904.

**Riversdal Eerste Klas School voor Meisjes.**

APPLICATIES sulien door den ondergetekende ontvange worden tot op de bekraking van **HERSTE ASSISTENT**, TE, voor Matriculatie en School Hoogere werk. Kennis van hollische en v-rachde. Goetvriende applicaties moeten in de kweekvriende te beginn in de hiear den van het optikt over "bouders".

Namand, die niet Meisjesvriende is, dogehoomen, behoefv een brief te doen.

**J. W. H. KIEBIS**, Secretaris.

Worcester, 23 September, 1904.

**Derde Klas P. School te Hooto,** distr. Ladismith, K.K.

**BENODIGD** een Onderwijzer voor bovengenoemde School. Salaris \$120 p. a. vrije wijkvriende, Kennis van Musik en ambtving, en de Musik g. l. en ten hie van den Onderwijzer. Hoofv lijk hie hie gelaas aan b-r. v. over een Bureau om ontrent een uur en tien minuten van het Dorp.

Applicaties, vergezeld van Kopien van Certificaten en getuisschriften van goed sedeljk getuisschriften, ingesonden a worden v6r den 15ten November, 1904, bij den ondergetekende.

**(Du) J. W. LOUW**.

Ladismith, 23 Sept., 1904.

**HOU PEROE SIENKE TEEN.**

Vanderpamp's Kennis Poeder hie perde in goetvriende en werk dakte doen. Meisje R. Remmer, van Durban, schrijft: "Jen Kennis Poeder is eelstijf alomede al om te gebruiken. Als hi dit son en den gebruik, het lijk de perde in goetvriende en vry van alle oer van dakte. In Mijken van 50, 0, en 10-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100-101-102-103-104-105-106-107-108-109-110-111-112-113-114-115-116-117-118-119-120-121-122-123-124-125-126-127-128-129-130-131-132-133-134-135-136-137-138-139-140-141-142-143-144-145-146-147-148-149-150-151-152-153-154-155-156-157-158-159-160-161-162-163-164-165-166-167-168-169-170-171-172-173-174-175-176-177-178-179-180-181-182-183-184-185-186-187-188-189-190-191-192-193-194-195-196-197-198-199-200-201-202-203-204-205-206-207-208-209-210-211-212-213-214-215-216-217-218-219-220-221-222-223-224-225-226-227-228-229-230-231-232-233-234-235-236-237-238-239-240-241-242-243-244-245-246-247-248-249-250-251-252-253-254-255-256-257-258-259-260-261-262-263-264-265-266-267-268-269-270-271-272-273-274-275-276-277-278-279-280-281-282-283-284-285-286-287-288-289-290-291-292-293-294-295-296-297-298-299-300-301-302-303-304-305-306-307-308-309-310-311-312-313-314-315-316-317-318-319-320-321-322-323-324-325-326-327-328-329-330-331-332-333-334-335-336-337-338-339-340-341-342-343-344-345-346-347-348-349-350-351-352-353-354-355-356-357-358-359-360-361-362-363-364-365-366-367-368-369-370-371-372-373-374-375-376-377-378-379-380-381-382-383-384-385-386-387-388-389-390-391-392-393-394-395-396-397-398-399-400-401-402-403-404-405-406-407-408-409-410-411-412-413-414-415-416-417-418-419-420-421-422-423-424-425-426-427-428-429-430-431-432-433-434-435-436-437-438-439-440-441-442-443-444-445-446-447-448-449-450-451-452-453-454-455-456-457-458-459-460-461-462-463-464-465-466-467-468-469-470-471-472-473-474-475-476-477-478-479-480-481-482-483-484-485-486-487-488-489-490-491-492-493-494-495-496-497-498-499-500-501-502-503-504-505-506-507-508-509-510-511-512-513-514-515-516-517-518-519-520-521-522-523-524-525-526-527-528-529-530-531-532-533-534-535-536-537-538-539-540-541-542-543-544-545-546-547-548-549-550-551-552-553-554-555-556-557-558-559-560-561-562-563-564-565-566-567-568-569-570-571-572-573-574-575-576-577-578-579-580-581-582-583-584-585-586-587-588-589-590-591-592-593-594-595-596-597-598-599-600-601-602-603-604-605-606-607-608-609-610-611-612-613-614-615-616-617-618-619-620-621-622-623-624-625-626-627-628-629-630-631-632-633-634-635-636-637-638-639-640-641-642-643-644-645-646-647-648-649-650-651-652-653-654-655-656-657-658-659-660-661-662-663-664-665-666-667-668-669-670-671-672-673-674-675-676-677-678-679-680-681-682-683-684-685-686-687-688-689-690-691-692-693-694-695-696-697-698-699-700-701-702-703-704-705-706-707-708-709-710-711-712-713-714-715-716-717-718-719-720-721-722-723-724-725-726-727-728-729-730-731-732-733-734-735-736-737-738-739-740-741-742-743-744-745-746-747-748-749-750-751-752-753-754-755-756-757-758-759-760-761-762-763-764-765-766-767-768-769-770-771-772-773-774-775-776-777-778-779-780-781-782-783-784-785-786-787-788-789-790-791-792-793-794-795-796-797-798-799-800-801-802-803-804-805-806-807-808-809-810-811-812-813-814-815-816-817-818-819-820-821-822-823-824-825-826-827-828-829-830-831-832-833-834-835-836-837-838-839-840-841-842-843-844-845-846-847-848-849-850-851-852-853-854-855-856-857-858-859-860-861-862-863-864-865-866-867-868-869-870-871-872-873-874-875-876-877-878-879-880-881-882-883-884-885-886-887-888-889-890-891-892-893-894-895-896-897-898-899-900-901-902-903-904-905-906-907-908-909-910-911-912-913-914-915-916-917-918-919-920-921-922-923-924-925-926-927-928-929-930-931-932-933-934-935-936-937-938-939-940-941-942-943-944-945-946-947-948-949-950-951-952-953-954-955-956-957-958-959-960-961-962-963-964-965-966-967-968-969-970-971-972-973-974-975-976-977-978-979-980-981-982-983-984-985-986-987-988-989-990-991-992-993-994-995-996-997-998-999-1000-1001-1002-1003-1004-1005-1006-1007-1008-1009-1010-1011-1012-1013-1014-1015-1016-1017-1018-1019-1020-1021-1022-1023-1024-1025-1026-1027-1028-1029-1030-1031-1032-1033-1034-1035-1036-1037-1038-1039-1040-1041-1042-1043-1044-1045-1046-1047-1048-1049-1050-1051-1052-1053-1054-1055-1056-1057-1058-1059-1060-1061-1062-1063-1064-1065-1066-1067-1068-1069-1070-1071-1072-1073-1074-1075-1076-1077-1078-1079-1080-1081-1082-1083-1084-1085-1086-1087-1088-1089-1090-1091-1092-1093-1094-1095-1096-1097-1098-1099-1100-1101-1102-1103-1104-1105-1106-1107-1108-1109-1110-1111-1112-1113-1114-1115-1116-1117-1118-1119-1120-1121-1122-1123-1124-1125-1126-1127-1128-1129-1130-1131-1132-1133-1134-1135-1136-1137-1138-1139-1140-1141-1142-1143-1144-1145-1146-1147-1148-1149-1150-1151-1152-1153-1154-1155-1156-1157-1158-1159-1160-1161-1162-1163-1164-1165-1166-1167-1168-1169-1170-1171-1172-1173-1174-1175-1176-1177-1178-1179-1180-1181-1182-1183-1184-1185-1186-1187-1188-1189-1190-1191-1192-1193-1194-1195-1196-1197-1198-1199-1200-1201-1202-1203-1204-1205-1206-1207-1208-1209-1210-1211-1212-1213-1214-1215-1216-1217-1218-1219-1220-1221-1222-1223-1224-1225-1226-1227-1228-1229-1230-1231-1232-1233-1234-1235-1236-1237-1238-1239-1240-1241-1242-1243-1244-1245-1246-1247-1248-1249-1250-1251-1252-1253-1254-1255-1256-1257-1258-1259-1260-1261-1262-1263-1264-1265-1266-1267-1268-1269-1270-1271-1272-1273-1274-1275-1276-1277-1278-1279-1280-1281-1282-1283-1284-1285-1286-1287-1288-1289-1290-1291-1292-1293-1294-1295-1296-1297-1298-1299-1300-1301-1302-1303-1304-1305-1306-1307-1308-1309-1310-1311-1312-1313-1314-1315-1316-1317-1318-1319-1320-1321-1322-1323-1324-1325-1326-1327-1328-1329-1330-1331-1332-1333-1334-1335-1336-1337-1338-1339-1340-1341-1342-1343-1344-1345-1346-1347-1348-1349-1350-1351-1352-1353-1354-1355-1356-1357-1358-1359-1360-1361-1362-1363-1364-1365-1366-1367-1368-1369-1370-1371-1372-1373-1374-1375-1376-1377-1378-1379-1380-1381-1382-1383-1384-1385-1386-1387-1388-1389-1390-1391-1392-1393-1394-1395-1396-1397-1398-1399-1400-1401-1402-1403-1404-1405-1406-1407-1408-1409-1410-14



# Stuttaford & Co.

BEPERKT, KAAPSTAD.

## Ijzerwaren Departement

- - STOVEN - -

Gemaakt om te bakken. Een half op schoen te koken.

"DOVER" STOVEN compleet met een lange pijp No. 6, 65/- en No. 7, 85/-.

"PERFECTION" BLAUWE VLAAMEN KOOK KLASSEN, 2 Branders, 49/3; 3 Branders, 69/6; 4 Branders, 85/9s 6d.

OVENS voor ditte, 12/9 en 17/6.

TOESTEL, 3/- elk en Roosters, 5/- elk.

STUTTAFFORDS "FORGE" OLIE STOVEN. Enkele branders, 3/11; Dubbele branders, 10/6.

"BEATRICE" OLIE STOVEN, Enkele branders, 4/6; Dubbele branders, 8/6.

De "RIP COOKER" met grote oven, 45/-.

Stuttaford & Co., Bep. KAAPSTAD.

## Darter en Zonen,

Tegenover Ned. Ger. Kerk, Adderley Straat.

OPGERICHT 60 JAREN GELEDEN.

Voor de beste en zekerste

ORGELS

SCHRIJFT OM CATALOGUS.

DARTER EN ZONEN, KAAPSTAD.

VERKOOPINGEN.

8 Oct.—Princes Alfred's Hamlet, vaste en losse goederen.

1 & J. HERMANS, AFSLAGERS, Ardeur Verkoopplaatsen, Pleinstraat.

J. W. MOORE & CO., AFSL., 29 Sept.—Langkloof, Malmesbury, losse goederen.

13 Oct.—Malmesbury distr., losse goederen en levende lare.

DEMPEL, MOORE & KRIGER, AFSL., 4 Oct.—Oudland, esels.

30 Oct.—Vrijheid (district Oudland), vaste en losse goederen en levende lare.

IMMELMAN & CO., AFSLAGERS, 29 Sept.—Graaf, Malmesbury, losse goederen en levende lare.

P. J. P. MARAIS, AFSLAGER, 5 Oct.—Rheobokfontein, vaste en losse goederen.

T. C. W. JOHNSON, AFSLAGER, 12 Oct.—Zorgvliet, Ladismith, vaste ei-gendommen.

GUTHRIE & THERON, AFSL., 30 Sept.—Greyton, vaste en losse goederen.

5 Oct.—Hermans, vast goed.

J. J. HOFMEYER & ZONEN, AFSL., 27 Sept.—Platteland, D'Urban Road, losse goederen en levende lare.

8 Oct.—Kaspat, koetsbare plaatsen.

11 Oct.—Koeberg, vast goed.

P. A. BRAND, AFSLAGER, 7 Oct.—Oudland, vast goed.

F. LINDENBERG, AFSLAGER, 15 Oct.—Worcester, vast goed.

J. H. VAN BOOYEN, AFSLAGER, 28 Sept.—De Doorn, huurkontrakten.

P. J. RETJEF, AFSLAGER, 28 Sept.—nabij Porterville, losse goederen en levende lare.

1 Oct.—Porterville, levende lare en losse goederen.

LEWIS G. H. POOCOKE, AFSL., 8 Oct.—Oudland, huurkontrakten.

ZOUTENDIJK & CO., AFSLAGERS, 30 Sept.—Koeberg, vast goed.

MARKTPRIJZEN.

KAAPSTAD.

23 Sept. 1904.

Aardappelen ... 2 4 0 ... 2 8 0

Bor ... 0 1 0 ... 0 1 0

Citroenen ... 0 7 0 ... 0 7 3

Druiven ... 0 10 0 ... 0 10 11

Reizen ... 0 8 7 ... 0 4 0

Sier ... 0 11 0 ... 0 7 0

Gruis ... 0 7 0 ... 0 5 8

Gedr. Boonen ... 0 17 0 ... 0 17 0

Guava ... 0 1 4 ... 0 1 8

Hoeve ... 0 1 8 ... 0 4 3

Kalkoene ... 0 7 6 ... 0 13 0

Kalkoene ... 0 1 4 ... 0 1 4

Kool ... 0 0 4 ... 0 0 2

Lamoen ... 0 2 5 ... 0 0 6

Narjes ... 0 2 11 ... 0 11 0

Pompoenen ... 0 0 3 ... 0 0 3

Uies ... 0 10 0 ... 0 12 0

KENNISGEVINGEN.

APPLICATIES worden gevraagd voor de waardering van sekere plaatsen tot Somersd West Strand. Zie adv. voor bijzonderheden.

VAN de plaats Eldersfontein nabij Malmesbury zijn beesten verloren. Zie adv. voor bij.

VOOR de publieke school te Hoeks, Ladismith, wordt een onderwijzer gevraagd. Zie adv.

VOOR de publieke school te Breede Rivier, Worcester, wordt een assistente gevraagd. Zie adv.

VOOR de Meisjes Hoogere School, Paarl, wordt een assistente gevraagd. Zie adv.

TENDERS worden gevraagd voor het optrekken van een kerkgebouw te Nieuwoudtville, California. Zie adv.

De warme baden te Uitsicht, Barrydale, zijn te huur. Zie adv. voor bijz.

TE Hermanus zal op 5 Oktober een koetsbaar veigendommen verkocht worden. Zie adv.

# BELOONING

VAN

## VERDIENSTELIJKHEID

Herf, door hare egale goede kwaliteit, zachte grur, aangename smaak en echte waarde, hare belooning ingeogst door

De EERSTE PLAATS

In te nemen bij het Thee drinkende Publiek.

Drink Heerlijke

NECTAR

BESTE Kwaliteit.

Drink Heerlijke

NECTAR

BESTE Waarde.

Drink Heerlijke

NECTAR

EERSTE in de ahting van het Publiek

Howel de beste kwaliteit is

toch de goedkoopste in de

Markt, daar het door goede

kooking meer kopjes aange-

name drank zal geven dan

enige andere Thee.

Drink Heerlijke

NECTAR

Drink Heerlijke

NECTAR

Drink Heerlijke

NECTAR

Drink Heerlijke

NECTAR

Drink Heerlijke

NECTAR

Drink Heerlijke

NECTAR

Drink Heerlijke

NECTAR

Drink Heerlijke

NECTAR

Drink Heerlijke

NECTAR

Drink Heerlijke

NECTAR

Drink Heerlijke

NECTAR

Drink Heerlijke

NECTAR

Drink Heerlijke

NECTAR

Drink Heerlijke

NECTAR

Drink Heerlijke

NECTAR

Drink Heerlijke

NECTAR

Drink Heerlijke

NECTAR

Drink Heerlijke

NECTAR

Drink Heerlijke

NECTAR

Drink Heerlijke

NECTAR

Drink Heerlijke

NECTAR

Drink Heerlijke

NECTAR

Drink Heerlijke

NECTAR

Drink Heerlijke

NECTAR

# AFRIKAANSCH

BEPERKT, OOST LONDEN.

FABRIKANTEN VAN

Lekkers, Chocolate, Konfijten, Ynrochten in Tins, enz.

DE ZUID-AFRIKAAN

VERBODEN MET

ONS LAND.

DINSDAG, 27 SEPT. 1904.

Het land van concessies en monopolies.

In den laatste tijd heeft Rhodesia om verschillende redenen nogal heel wat aandacht getrokken. De vol toeling van de spoorlijn van Wackie naar de Victoria Waterfallen heeft tengevolge gehad, dat vele bezoekers met verschillende deelen der wereld daarheen een reisje hebben gemaakt en uit de eerste hand kennis hebben opgedaan omtrent de geaardheid en de bevolking van het land, de handels- en maatschappelijke toestanden, die er heerschen, en de wijze, waarop de administratie van het land wordt uitgevoerd.

Verscheidene personen hebben hun indrukken door middel van de pers aan het publiek ten beste gegeven. Een andere reden, waarom Rhodesia aangelegenheden tamelijk prominent voor de aandacht van het publiek zijn gekomen, vindt men in de conferentie, die verleden maand te Londen plaats vond tusschen het bestuur van de Britische Z. Afrik. Maatschappij en de afgevaardigden van de bevolking van Rhodesia, en die op niets is uitgekomen, tenzij men de uitgifte van de miljoenen 21 aandeelen van de gecharterde maatschappij als direct gevolg hiervan wil beschouwen. In de met de vorige maal aangekomen weeklijksche uitgave van de Londense Times vermeldt een lange brief, ondertekend door P. L. G., waarin de houding der gecharterde maatschappij wordt verdedigd tegenover de eischen van de setlars. Daarin wordt beweerd, dat "Zuidelijk Rhodesia door het koloniale kantoor wordt geregeerd en niet door de maatschappij. Laatstgenoemde is slechts het instrument, waarmede, onder het charter, het koloniale kantoor handelt." Ter staving van deze bewering noemt de schrijver het feit, dat Downingstraat het volle beheer heeft over de B. Z. A. politie en dat de maatschappij slechts daarvoor moet betalen, wat door Downingstraat wordt bepaald. Dit werpt ondermeer een onangeneem licht op den Jameson-incident.

Algezien dan van de politieke handeling "instrument" wij wel zoude het verkien, en het resultaat is in geen deels bevredigend. Jaar na jaar toont de administratie een tekort en men bereikt niet dat de tekort van jaar tot jaar reeds het hoge cijfer van £5,000,000 moet hebben bereikt. In het begin van Maart, 1902, stond het reeds op £2,500,000. Dit betekende meer dan £400 voor elke blanken persoon in het land, want volgens den reeds genoemden schrijver zijn er hoogstens 12,000 blanken in Rhodesia, de politie en betaalde employe's der maatschappij ingeborenen. En van dit getal is de meerderheid nog een vlotende bevolking, want "het is nog de vraag of er meer dan 1,200 echte setlars zijn, d.w.s. huishouders van gezinnen, die het land beschouwen als de vaste woonplaats van hen zelf en hun gezinnen." De aangehaalde woorden zijn die van den verdediger van de maatschappij, en wij hebben geen reden hoegenaamd om in twijfel te trekken, te oordeelen naar wat van Rhodesia weten.

De bevolking van Rhodesia is ontevreden over de regering der maatschappij en vooral over den geldelijken toestand. Men wil, dat de maatschappij meer geld zal besteden aan de ontwikkeling van het land, dat de spoorweg vrachtprijzen en de goederbelasting zullen vermindern, haar tegenoverdring in de regering vermeerderen en haar aanspraak op de niet toegezegde gronden erkend worden. De maatschappij aan den anderen kant had meer kapitaal nodig om te kunnen aangaan ten opzichte van het tekort. De Britische geldbeleggers moesten onder den indruk gebracht worden, dat de maatschappij het goed meende met de Rhodesische bevolking. Dientengevolge werd de conferentie in Londen belegd, om te zien of men niet tot een overeenkomst kon geraken. De conferentie is op niets uitgekomen, dat de afgevaardigden onmogelijk de eischen, door de gecharterde maatschappij gesteld, konden billijken. Zij verklaarden onder den indruk, dat de maatschappij hen wilde gebruiken om de waarde harer aandelen te verkoopen en aldus de maatschappij op een betere basis te stellen.

In de Cape Times van Zaterdag vindt men het volledige voorstel van de gecharterde maatschappij. Het komt hierop neer. De bevolking moest zich belasten met een schuld van £2,500,000, betaalbaar aan de aandeelhouders der maatschappij. Van deze som zouden

£2,500,000 besteed worden aan de ontwikkeling van het land.

Hiervoor zou de maatschappij, waar er zelfbestuur kwam, aan het gouvernement overmaken de publieke werken, telegraphen, enz., en een derde van haar winsten zou zijne en land in Zuidelijk Rhodesia.

Op het ogenblik ontvangt de maatschappij een belasting van 30 procent der winsten van de mijnen. Zij zou bereid zijn, instede hiervan 71 procent te nemen van de bruto opbrengst; en als de bevolking gewillig is zich verantwoordelijk te stellen voor toekomstige belastingen, zou de maatschappij dadelijk afstand doen van een derde van haar winsten. Met betrekking tot alle edelgesteente in Rhodesia bestaat er een overeenkomst met de De Beers maatschappij, volgens welke de gecharterde maatschappij slechts 21 procent belasting op winsten ontvangt. Deze overeenkomst zou niet veranderd kunnen worden. De spoorwegen zijn niet direct in handen van de gecharterde maatschappij maar in die van afzonderlijke maatschappijen en vallen dus niet onder de baten, die aan het toekomstige gouvernement zouden worden overgemaakt. Dit gouvernement zou door wetgeving de spoorwegen kunnen ontvechten tegen uitbating der waarde daarvan. Dore voorwaarde waren te omtrent 100 miljoen voor de afgevaardigden en zij kwamen overtuikt terug. Een geene wonder. Als de edelgesteenten zoo te zeggen het eigendom zijn van De Beers, de spoorwegen niet onder de publieke werken gerekend worden, en de maatschappij steeds twee derde van de mijnen en grondrechten behoudt, zou de bevolking weinig in ruil krijgen voor een dadelijk aan te vangen schuld van £400 per hoofd—en vooraf is verantwoordelijk bestuur komt, krijgt ze in geheel niets! Als de uitgifte van de miljoenen aandeelen gelukt, gaat het nog voor een tijd, maar de dag van vergelding komt niet alijd wegblijven. Het monopolie-stelsel, waarop de gehele administratie van Rhodesia berust, kan onmogelijk blijven voortbestaan. Het land wordt uitgeput en de weinigen trekken voordeel ten koste van de geleen. Het concessie stelsel houdt den groei der bevolking terug en maakt landbouwkundige ontwikkeling onmogelijk—en daarop tocht moet de toekomst van een land in de eerste plaats rusten.

ALLERLEI.

Overvloedig.

Gisteren avond bracht de post een twee brieven, over den inhoud waarvan wij verbaasd stonden. Was het niet, dat de vertonbaarheid onzer correspondenten boven allen twijfel stond, zouden wij moeilijk het medegedeelde hebben kunnen gelooven. Het volgende is de inhoud van den eenen brief.

"Toen de heer Sted van eenige maanden in de Zuid oostersprank 'hield, zeide hij o.a., dat hij aan de 'Engelsche autoriteiten gezegd had, dat zij lafachtig waren; omdat zij 'weigerden aan een oud man en 'ex-president Kruger een permit te geven om naar de Transvaal terug te keeren. Wat zou hij zeggen als 'hij hoorde, dat men, twee en een half jaar nadat de vrede getekend was, aan de Andrew Murray, van 'Wellington, een permit welgeet 'te keeren naar de Zuid oostersprank 'ende aan een kerk-inwijding deel te nemen en tegelijk in een paar 'gemeenten speciale diensten te houden'?

"Zijn Welkew. zou heden avond 'vertrouwen, doch hij ontving Zaterdag de tijding, dat hun een permit 'gegewerd is. Ook is aan den 'leeraar van Prins Albert (de A. G. 'de Tol), die door de commissie 'van evangelisatie afgevaardigd 'werd naar eenige gemeenten in 'Transvaal, een permit gewild." De A. Murray was door de H. Boman, van Pretoria, gevraagd de inwijdingrede uit te spreken bij de gelegenheid van de opening van het nieuwe kerkgebouw aldaar. Zijn Welkew. was gereed om gisteren avond te vertrekken. Doch... hem in een permit gewild? Ongelukkig! De waardige, goetvriendige, alom bekende en geleerde vader van Kerk, wordt door de regering van Lord Milner verboden de inwijdingrede te spreken op een nieuw kerkgebouw bij te wonen. De A. Murray een ongewenschte is het mogelijk? Wie had kunnen denken, dat de Transvaalche autoriteiten nu, bijna twee en een half jaar nadat de vrede getekend is in Vereeniging, nog suik een handelwijze met mogelijke kerkelijken konden volgen. Dit is voor ons een overvloedig bewijs, dat het is ons overvloedig bewijs. Het is een beleediging aan onze Kerk en kwetst het gevoel van het volk, dat zijn Kerk lief heeft.

Gisteren avond, nadat bovenstaande gezegd was, ontvingen wij een Reuter-bericht uit Pretoria, meldende dat de regering alle bewaaren tegen de komst van de Murray naar de Transvaal uit den weg heeft geruimd, en dat hij tegenwoordig zal zijn bij de inwijding der nieuwe kerk. Dit maakt de handelwijze der autoriteiten nog vreemder.

St. Winer's Dag.

Aanstonds Maandag, zijnde een publieken vakantiedag voor de westelijke provincie, zal dit kantoor voor zaken gesloten zijn. Advertenties, die in onze uitgave van aanstaanden Dinsdag, 4 Oktober, moeten verspreiden, moeten ons bereiken vóór Zaterdag, 3 Oktober, om 11 uur.

Advertenties, die later s'zond worden verspreiden, zullen moeten vóór de volgende (Donderdag) uitgave.

Rusland en Japan.

Altoegingen zijn weder geruimd op Port Arthur, waar de algemeene angst thans met meerdere troepen, meerder verduidelijking en verduidelijking.

De Russen hebben de Japanse vloot in de haven van Port Arthur vastgehouden, en de Japanse vloot is in de haven van Port Arthur vastgehouden.

De Japanse vloot is in de haven van Port Arthur vastgehouden, en de Russen hebben de Japanse vloot in de haven van Port Arthur vastgehouden.

De Russen hebben de Japanse vloot in de haven van Port Arthur vastgehouden, en de Japanse vloot is in de haven van Port Arthur vastgehouden.

De Japanse vloot is in de haven van Port Arthur vastgehouden, en de Russen hebben de Japanse vloot in de haven van Port Arthur vastgehouden.

De Russen hebben de Japanse vloot in de haven van Port Arthur vastgehouden, en de Japanse vloot is in de haven van Port Arthur vastgehouden.

De Japanse vloot is in de haven van Port Arthur vastgehouden, en de Russen hebben de Japanse vloot in de haven van Port Arthur vastgehouden.

De Russen hebben de Japanse vloot in de haven van Port Arthur vastgehouden, en de Japanse vloot is in de haven van Port Arthur vastgehouden.

De Japanse vloot is in de haven van Port Arthur vastgehouden, en de Russen hebben de Japanse vloot in de haven van Port Arthur vastgehouden.

De Russen hebben de Japanse vloot in de haven van Port Arthur vastgehouden, en de Japanse vloot is in de haven van Port Arthur vastgehouden.

De Japanse vloot is in de haven van Port Arthur vastgehouden, en de Russen hebben de Japanse vloot in de haven van Port Arthur vastgehouden.

De Russen hebben de Japanse vloot in de haven van Port Arthur vastgehouden, en de Japanse vloot is in de haven van Port Arthur vastgehouden.

De Japanse vloot is in de haven van Port Arthur vastgehouden, en de Russen hebben de Japanse vloot in de haven van Port Arthur vastgehouden.

De Russen hebben de Japanse vloot in de haven van Port Arthur vastgehouden, en de Japanse vloot is in de haven van Port Arthur vastgehouden.

De Japanse vloot is in de haven van Port Arthur vastgehouden, en de Russen hebben de Japanse vloot in de haven van Port Arthur vastgehouden.

De Russen hebben de Japanse vloot in de haven van Port Arthur vastgehouden, en de Japanse vloot is in de haven van Port Arthur vastgehouden.

De Japanse vloot is in de haven van Port Arthur vastgehouden, en de Russen hebben de Japanse vloot in de haven van Port Arthur vastgehouden.

De Russen hebben de Japanse vloot in de haven van Port Arthur vastgehouden, en de Japanse vloot is in de haven van Port Arthur vastgehouden.

De Japanse vloot is in de haven van Port Arthur vastgehouden, en de Russen hebben de Japanse vloot in de haven van Port Arthur vastgehouden.

De Russen hebben de Japanse vloot in de haven van Port Arthur vastgehouden, en de Japanse vloot is in de haven van Port Arthur vastgehouden.

De Japanse vloot is in de haven van Port Arthur vastgehouden, en de Russen hebben de Japanse vloot in de haven van Port Arthur vastgehouden.

De Russen hebben de Japanse vloot in de haven van Port Arthur vastgehouden, en de Japanse vloot is in de haven van Port Arthur vastgehouden.

De Japanse vloot is in de haven van Port Arthur vastgehouden, en de Russen hebben de Japanse vloot in de haven van Port Arthur vastgehouden.

De Russen hebben de Japanse vloot in de haven van Port Arthur vastgehouden, en de Japanse vloot is in de haven van Port Arthur vastgehouden.

De Japanse vloot is in de haven van Port Arthur vastgehouden, en de Russen hebben de Japanse vloot in de haven van Port Arthur vastgehouden.

De Russen hebben de Japanse vloot in de haven van Port Arthur vastgehouden, en de Japanse vloot is in de haven van Port Arthur vastgehouden.

De Japanse vloot is in de haven van Port Arthur vastgehouden, en de Russen hebben de Japanse vloot in de haven van Port Arthur vastgehouden.

De Russen hebben de Japanse vloot in de haven van Port Arthur vastgehouden, en de Japanse vloot is in de haven van Port Arthur vastgehouden.

De Japanse vloot is in de haven van Port Arthur vastgehouden, en de Russen hebben de Japanse vloot in de haven van Port Arthur vastgehouden.

De Russen hebben de Japanse vloot in de haven van Port Arthur vastgehouden, en de Japanse vloot is in de haven van Port Arthur vastgehouden.

De Japanse vloot is in de haven van Port Arthur vastgehouden, en de Russen hebben de Japanse vloot in de haven van Port Arthur vastgehouden.

De Russen hebben de Japanse vloot in de haven van Port Arthur vastgehouden, en de Japanse vloot is in de haven van Port Arthur vastgehouden.

De Japanse vloot is in de haven van Port Arthur vastgehouden, en de Russen hebben de Japanse vloot in de haven van Port Arthur vastgehouden.

De Russen hebben de Japanse vloot in de haven van Port Arthur vastgehouden, en de Japanse vloot is in de haven van Port Arthur vastgehouden.

De Japanse vloot is in de haven van Port Arthur vastgehouden, en de Russen hebben de Japanse vloot in de haven van Port Arthur vastgehouden.

De Russen hebben de Japanse vloot in de haven van Port Arthur vastgehouden, en de Japanse vloot is in de haven van Port Arthur vastgehouden.

De Japanse vloot is in de haven van Port Arthur vastgehouden, en de Russen hebben de Japanse vloot in de haven van Port Arthur vastgehouden.

De Russen hebben de Japanse vloot in de haven van Port Arthur vastgehouden, en de Japanse vloot is in de haven van Port Arthur vastgehouden.

De Japan









**ONT-  
ODEL.**

van klees-  
tel, kom-  
beddegoed,  
meubelen  
ziekte en  
ze ziekten.

**DEP.**

van Nieuwe  
eren !

**m & Co**

verschidenheid Dames Grass-  
en, Gebloekt Linnen Rokken,  
dermanten, Karlen Rokken,  
tassen, Zijden, Horden voor  
vrouwen, Meiden, Linnen en Gras-  
zijden Jurken, geschikt voor  
jaar.

**LOUSES !**

en uit te kiezen, waaronder in  
et, van 1/11 tot 8/11. Grootste  
verbinding, met kant opge-  
86/.

**EEZIE IN DAMES PANAMA**  
**MAARDE 2/11 ?**

en beste waarde,  
razijn.

**Plein Straat,**  
**OK STRAAT).**

ogeving aan Crediteuren  
en Schuldenaren.

n Boedel van wijlen MARIA  
ANNA HUGH in 't leven woon-  
ende te Kampen. (186/361).

en die elken hebben tegen  
gemelden boedel worden hier-  
verzocht deselve aan de onder-  
teenden te overnemen ter  
kantore: 37 Adderley Street,  
ind, binnen een week en da-  
rer publicatie, en dogen die  
ruidig zijn naar-zegden toedel  
en ook ver acht hun rekening  
metten verveelen binnen voor-  
t tijdperk.

**HEEROLD & GIB**  
Procureuren ro v  
Excutio: ius Testam. iuris.  
etad,  
September, 1904.

**BENOODIGD**

**IKEN IN DE LEER (ARTICULO)**  
**IKS) DOOR EEN PROCUREUR**

HOANEN moeten grunpik ken-  
n Hollandsch beëitien. Geschiedt  
hand) een aanbeveling. Plachten  
ginnen zoo spoedig mogelijk. Ap-  
pelen moeten vóór 20 October naar  
6, Barkly Oost, gemelden worden.

n sanctie, geconstrueerd voor  
wits. Als publicat. school te  
de Birten, diezel. Woonver-  
te van Musiek en Handwerk  
verrichte Salaris 274 per jaar  
Gouvernements Bonus en Ma-  
nolien."

gjes gerebund toren 235 per  
blij den Hoofd-Overwijzer.  
vermanheden te beginnen in  
ari, 1905.

applicatie moeten niet later dan  
15sten October, 1904, tegenwoordig  
en bij

**D. G. CONRADIE,**  
Voornitter School.  
Commissie.

de Rivier,  
September, 1904.

**oerst West Strand**  
**Munkelpallitelt.**

**ISSCHER-TIJDSCHE VALUATIE.**

**ENDERS** worden mits desen  
aagd voor de Valentie van  
verderde Nieu-dommen en  
overre-geetrokkn- of verand-  
derdrommen overzeggelen bij de  
te Valentie binnen desen Munkel-  
telt.

verders bijzondheden zijn ver-  
gert van den onderzochende  
vrijen alle Tenders moeten inge-  
dend vunder op of voor Zaterdag,  
15 October, 1904.

te hoogte of eenige tekenen wordt  
noodzakelijkt aangenomen.

**W. WEICHAARDT,**  
Agerende Stans Klerk.

oerst West Strand,  
September, 1904.

**mbelen RADIKAL Benozon**

den het gelyk van  
**SETTERIES CONES.**  
a Speciale. Het schiedelijkt gemaakt.  
Adres: LEBNEN Ltd., Agents.  
en

orth, Flomont St., Flomont St., London E.C.



**I. & J. HERMANN,**  
Afhagere en Algemeene Agenten  
THE GOLDMIDLAND AUCTION CO.

De voornaamste Nijver Verkoopers  
in Zuid-Afrika.  
Nijverheid, Landbouw, Levens-  
middelen, en al wat te koop is.  
Tussen, contant: 5 percent moeten  
beteld worden op alle achterstallige  
rekeningen.

Gedichte Heer of Dame—  
Het verhoort ons u kennis te geven  
dat ons kantoor nu onder een nieuw  
bestuur staat; ons kantoor en ver-  
koopings departement zijn totaal verbouwd  
en kunnen nu verscheidene zaken  
aan ons kantoor, zorgvuldig  
en deels al uitverkoop worden.  
De Markt Verkoopers zullen door  
den heer Joseph Hermann, met den  
heer Burgin als assistent, waargenomen  
worden.

Verkoopingen ingesonden voor ver-  
koopings sullen aangeboden worden  
tegen de beste prijs en rekening ver-  
koopingen sullen uitbetaald worden  
binnen drie dagen van de verkoop.  
Speciale magazijn vergoedingen  
worden gegeven voor het verspreiden van  
verkoopingen insluitende de beste  
en goedkoopste.

Speciale aandacht wordt getrokken  
naar de verkoopingen van de hand,  
bestaande uit over de 215,000 waarde aan  
Huisraad en Kantoorinboud, 276 Le-  
dikanten, Piano's door de voornaamste  
Europese makers en 75 nieuwe R.  
vrieten.

Turkiese en Persiese Pile Karpot-  
ten, prachtige kassen van Slaap, Bot-  
en Voorkamer Setten, en 125 Olie Schild-  
derijen door bekende kunstenaars.  
Een bezoek naar de "Aardse Auction  
Rooms" zal allen bewijzen dat de goe-  
deren, die aangeboden worden, van de  
beste kwaliteit zijn.

De prijzen zijn de laagste in Kaap-  
stad.

Bezoek of schrift dedelijk aan,  
I. & J. HERMANN,  
Afhagere, Taxateurs en Algemeene  
Verkoopers,  
The Arcade Auction Rooms,  
Pleinstraat, Kaapstad.

Johannesburg Agentschap: 24 en 26,  
Goldreich Buildings.  
Referentie: The South African As-  
sociation, Kerk Plein, Kaapstad.



### KENNISGEVING.

DE ondergeteekende en weese'er  
verbodiglijk de ingesonden van het  
Dorp en District van Calveria be-  
hoed te maken dat zij een

Generale Agenten en Aislagers  
Bezigheid

hebben en ook als Anditeuren en  
rekenmeesters begonnen, en hoop dat  
met nauwkeurigheid en spoed en  
billijke prijzen te verdienen, een deel  
van het Publieke voorstandschap.

Boedels worden verkocht, zaken  
waargenomen in de Magistrate en  
Hoogere Hoven en rekeningen inge-  
voerd.

Kortelijks, Agentschap in alle  
takken wordt met nauwkeurigheid  
en spoed en tegen billijke prijzen  
aangenomen.

W. H. VON SORGENFRIE,  
GEO H. O'CONNELL,  
Calveria,  
1 September 1904

### Boedel en Weeskamer.

Maart, 1868, ingelid bij Acte van het  
Parlement, No. 31, van 1861.

KAPITAAL . . . £20.000.  
RESERVE FONDS . . . £39.000.

Voor het Administreren van Eigendom-  
men en Boedels, als Excutoren,  
Administratoren, Voogden, Curatoren,  
Trustees en Agenten.

DIRECTOREN:  
De WelEdele Heer J. Reid, Voorzitter.  
De WelEdele Heeren:  
P. F. Lindenberg,  
J. C. Wierd,  
H. C. van Brada,  
P. G. Wegs,  
W. H. van der Langerma.

AUDITEUREN:  
De WelEdele Heeren:  
E. A. Buyskes, M. A. Bergh.  
Zij, die verlaten de Kamer aan te  
stellen, worden vriendelijk verzocht  
haar te tituleren:

De Directoren der Algemeene  
Weeskamer.

De Tak Inactiviteit zal door den Se-  
cretaris worden waargenomen, voor  
wiens handelingen de maatschappij ver-  
antwoordelijk is.

W. A. CUREY,  
Secretaris.  
Boedel en Weeskamer,  
186, Adderleystraat, Kaapstad.

# LLOYDS & Company

Postbus 96. 68, Burgstraat, KAAPSTAD en Markplein, OOST LONDEN. Postbus 236

Indoeders van Landbouwgereedschap en Machinerie.

**LLOYDS**  
"Aermotor"  
Windmolens.

— 12 DE —  
Goedkoopste en meest E-  
conomische Kracht voor het  
Ophijzen van Groenten of  
kleine hoeveelheden.

**WATER**  
— VOOR DE —  
tuishouding of den tuin,  
Het Dranken van Vee,  
of Besproeiingsdoeleinden.

— 12 DE —  
RIVIEREN, PUTTEN of  
BOORGATEN.

Lloyds' senden hun eigen  
ervaren Opzetters naar alle  
deelen der Koloniën om  
"Aermotor" Windmolens  
op te richten.

"Oliver" Ploegen, "Planet Jr" Cultivators, Eggen,  
"Deering" Binders, Snijmachines, Maalers en Harken.  
LLOYDS' houden in voorraad alle soorten van Gereedschappen  
noodig voor de Boerderij.

**MASSEY BINDERS.**

Deze beroemde machine nam den eersten Prijs op  
een proefneming te 'Moorreesburg in het  
laatste jaar.

**Massey Cultivators.** - -  
**Massey Oogsters.** - - -

Schrijft om prijzen.

**R. M. ROSS & Co.,**  
— KAAPSTAD. —

**MOGUL - - - WINDMOLENS**

Voorzien van invendige, re-  
werk waaraan er steeds drie tonnen  
van dit mol in de koloniën der  
andere landen stalen. Het draaf-  
te is zoodanig geplaatst, dat de  
slijpe plaats vlak bij de inkomende  
en niet bij de uitgaande zijde staat  
het geval is met een uitwendig  
gietstuk.

Voorzien van Olie Buisen.

— TORENS —  
Alle 4 Standaards Gegalvaniseerd.

Enige Agenten voor MARSHALL, ZONEN & Co  
Dorsch-, Stapel- en andere Machines.

ALLE SOORTEN . . .  
Olie Machines, Molen benodigdheden, Pompen,  
Pijpen en uitrustingen voor bronnen . . .

Correspondentie in 't Hollandsch wordt verzocht.  
Schrijft de Gellustreerde Catalogus, POSTVRIJ.

**GEORGE FINDLAY & Co.,**  
KAAPSTAD.

Department van  
Landbouw Werktuigen en  
Machines.  
COMMERCIALSTRAAT, 24.

Ingénieur Department,  
Uitvalkanten,  
SPINNINGSTRAAT,  
FABRIEK: BOERLANDSTRAAT.

**J. C. SMITH & Co.**

Hout, Kool en Timmerhout Magazijnen,  
Koloniaal en Amerikaansch Wagenhout,  
Stoom Zaagmolens

88, Breestraat en Rieboeks Plein,  
Kaapstad.

UW Gezondheid is het  
voornaamste ding in deze oude  
Wereld, en om die te behou-  
den, moet gij de beste midde-  
len gebruiken en er zijn geen  
betere, dan die door

Dr. C. F. JURITZ & Co.  
gemaakt zijn.

KENIG AGENT:  
HEYNE, MATHEW & Co.,  
37, Adderley Street, Kaapstad.

**MARTIN'S**  
**APIOL & STEEL**  
PILLS.

Deze Pillen zijn de beste en meest  
betrouwbare voor de behandeling van  
alle soorten van constipatie, en  
worden door de meeste artsen aan-  
geraden. Ze zijn ook zeer nuttig  
voor de behandeling van  
hoofdpijn, misselijkheid, en  
andere kwalen. Ze zijn  
gemaakt van de beste  
ingrediënten en zijn  
volledig veilig.

Deze Pillen zijn de beste en meest  
betrouwbare voor de behandeling van  
alle soorten van constipatie, en  
worden door de meeste artsen aan-  
geraden. Ze zijn ook zeer nuttig  
voor de behandeling van  
hoofdpijn, misselijkheid, en  
andere kwalen. Ze zijn  
gemaakt van de beste  
ingrediënten en zijn  
volledig veilig.

Deze Pillen zijn de beste en meest  
betrouwbare voor de behandeling van  
alle soorten van constipatie, en  
worden door de meeste artsen aan-  
geraden. Ze zijn ook zeer nuttig  
voor de behandeling van  
hoofdpijn, misselijkheid, en  
andere kwalen. Ze zijn  
gemaakt van de beste  
ingrediënten en zijn  
volledig veilig.

Deze Pillen zijn de beste en meest  
betrouwbare voor de behandeling van  
alle soorten van constipatie, en  
worden door de meeste artsen aan-  
geraden. Ze zijn ook zeer nuttig  
voor de behandeling van  
hoofdpijn, misselijkheid, en  
andere kwalen. Ze zijn  
gemaakt van de beste  
ingrediënten en zijn  
volledig veilig.

Deze Pillen zijn de beste en meest  
betrouwbare voor de behandeling van  
alle soorten van constipatie, en  
worden door de meeste artsen aan-  
geraden. Ze zijn ook zeer nuttig  
voor de behandeling van  
hoofdpijn, misselijkheid, en  
andere kwalen. Ze zijn  
gemaakt van de beste  
ingrediënten en zijn  
volledig veilig.

Deze Pillen zijn de beste en meest  
betrouwbare voor de behandeling van  
alle soorten van constipatie, en  
worden door de meeste artsen aan-  
geraden. Ze zijn ook zeer nuttig  
voor de behandeling van  
hoofdpijn, misselijkheid, en  
andere kwalen. Ze zijn  
gemaakt van de beste  
ingrediënten en zijn  
volledig veilig.

Deze Pillen zijn de beste en meest  
betrouwbare voor de behandeling van  
alle soorten van constipatie, en  
worden door de meeste artsen aan-  
geraden. Ze zijn ook zeer nuttig  
voor de behandeling van  
hoofdpijn, misselijkheid, en  
andere kwalen. Ze zijn  
gemaakt van de beste  
ingrediënten en zijn  
volledig veilig.

Deze Pillen zijn de beste en meest  
betrouwbare voor de behandeling van  
alle soorten van constipatie, en  
worden door de meeste artsen aan-  
geraden. Ze zijn ook zeer nuttig  
voor de behandeling van  
hoofdpijn, misselijkheid, en  
andere kwalen. Ze zijn  
gemaakt van de beste  
ingrediënten en zijn  
volledig veilig.

Deze Pillen zijn de beste en meest  
betrouwbare voor de behandeling van  
alle soorten van constipatie, en  
worden door de meeste artsen aan-  
geraden. Ze zijn ook zeer nuttig  
voor de behandeling van  
hoofdpijn, misselijkheid, en  
andere kwalen. Ze zijn  
gemaakt van de beste  
ingrediënten en zijn  
volledig veilig.

Deze Pillen zijn de beste en meest  
betrouwbare voor de behandeling van  
alle soorten van constipatie, en  
worden door de meeste artsen aan-  
geraden. Ze zijn ook zeer nuttig  
voor de behandeling van  
hoofdpijn, misselijkheid, en  
andere kwalen. Ze zijn  
gemaakt van de beste  
ingrediënten en zijn  
volledig veilig.

## ARDERNE & CO., HOUT HANDELAARS.

Hebben te koop tegen de laagste Marktprijzen  
Zweedsche en Oregon Deelen en Battens,  
Kajatenhout en Amerikaansche Planken,  
Vloer, Zolder en Plafon Planken,  
Gegalvaniseerd IJzer en Guiten en Pijpen,  
Cement en algemeene Bouw IJzerwaren.

**CALEDON PLEIN, KAAPSTAD.**

**Union-Castle Lijn.**

MAILSTOOMBOORTEN NAAR SOUT-  
AMPTON, ALEXANDRIA, EN  
MADRA.  
TUSSENBOORTEN EN EXTRA-  
BOORTEN NAAR LONDEN.

Union-Castle Mail Steamvaart  
Maatschappij, Beperkt.  
DONALD CURRIE & CO., Bezoekers.

**A. T. RUTTER.**

MAKER van de beroemde Koloniale  
"TINNE" en "ORIGINATION" SAEDEL,  
bekend over de gehele Koloniën.  
Zedek op orde gemaakt. Onder de  
opvoeding van de koloniën wordt  
veel gebruik gemaakt van de  
"TINNE" en "ORIGINATION" SAEDEL.

**TUIGEN**  
Met de nieuwe SCHULSTRENG, en  
het scharen te versieren.

Vraag om Prijzen.  
WALSTRAAT, 25, KAAPSTAD.

**Vee of Produkten**  
wilt verkopen doe dan aan-  
zoek voor bijonderheden bij  
J. J. TROMP, Commissie Agent  
Buis 5028, Johannesburg.  
Telegrafische Adres:  
"Vee Johannesburg."

**KENNISGEVING.**  
PLANKEN en specifiëaties voor  
een steele Med. Gref. Kerkgebouw  
te Zouten worden gevraagd.  
Het gebouw zal vierkant zijn, van  
steen, en groot 90 x 45 voet van  
binnen.

Zij moeten in handen zijn van de  
ondergeteekende vóór 4 Oct.  
toeken. bij welke tijdstip bijonder-  
heden verkrijgbaar zijn.  
Allen voor het goedkeurende plan  
en specifiëaties sullen betaald wor-  
den.

PH. A. M. DE VOS, V.D.M.  
Zouten, 4 Sept. 1904.

**1904. Vruchten Kijkes. 1904.**

Alle grootten worden in voor-  
raad gehouden, insluitende de  
standaard verscheppings grootte  
18 x 12.

Hout-wol, papier voor het in-  
pakken van vruchten, kist-  
spijkers, enz., enz.

Wordt versonden per spoor  
naar alle deelen van Zuid-  
Afrika.

Deur wij special dit klas  
van goederen bestudeerd heb-  
ben zijn wij gereed met allen  
hierin te complereeren.

Prijzen op applicatie naar  
D. WAED & Co.,  
P.K. Boven Paarl.

**HET GOED-HOUDEN VAN KIERS.**

Hi is een eenvoudige, sekere en terre-  
stellige stelling methode om de goet te  
houden.

De oplossing verkregen van een 2 lb.  
blikje van "Oronide" Brand Water  
Glas" wordt gewaarschuwd om contant  
500 cets voor meer dan twaalf maanden  
goed te houden tegen geringe op-  
heffing; wanneer de vloeistof uitgespon-  
nen wordt, sullen zij even goed zijn als  
toen zij er in gepast werden. Elke tin  
heeft voldoende en duidelijke voorwettin-  
gen die door een kind geleerd kunnen wor-  
den.

Verkrijgbaar bij alle takken van de  
heeren HEYNE, MATHEW & Co.,  
P. F. PETERSEN & Co., en alle ande-  
re chemisten en handelaars.

In geval van moeilijkheden gelieve  
dan aan agenten te schrijven.  
P.K. Buis 609,  
Kaapstad.

**Kaapche Afkeelings Raad.**  
WEG BELASTING 1904.

**KENNISGEVING AAN BELAS-  
TING-BETALERS.**

**KENNISGEVING** geschiedt mits  
doen ter informatie van belasting-  
betalers, dat de tijd van uitstel  
tegenwoordig in termen van wet 40 van  
1899, voor de betaling van lopende  
belastingen is verhoogd, en een rente  
van 6 percent op valde onbetaalde  
belastingen vanaf 15 Jan. 11, ge-  
veeld wordt om alle eigenaars van  
grond, gebouwen, en andere goederen  
die aan belastingen zijn onderworpen,  
om hun belastingen te betalen.

Op het  
E. v. v. WEDSTUYSEN,  
Secretaris.

Kaapche Afkeelings Raad,  
2, Grootenouders Plein,  
Kaapstad,  
26 September, 1904.

**Kaapche Afkeelings Raad.**  
WEG BELASTING 1904.

**KENNISGEVING AAN BELAS-  
TING-BETALERS.**

**KENNISGEVING** geschiedt mits  
doen ter informatie van belasting-  
betalers, dat de tijd van uitstel  
tegenwoordig in termen van wet 40 van  
1899, voor de betaling van lopende  
belastingen is verhoogd, en een rente  
van 6 percent op valde onbetaalde  
belastingen vanaf 15 Jan. 11, ge-  
veeld wordt om alle eigenaars van  
grond, gebouwen, en andere goederen  
die aan belastingen zijn onderworpen,  
om hun belastingen te betalen.

Op het  
E. v. v. WEDSTUYSEN,  
Secretaris.

Kaapche Afkeelings Raad,  
2, Grootenouders Plein,  
Kaapstad,  
26 September, 1904.

**Kaapche Afkeelings Raad.**  
WEG BELASTING 1904.

**KENNISGEVING AAN BELAS-  
TING-BETALERS.**

**KENNISGEVING** geschiedt mits  
doen ter informatie van belasting-  
betalers, dat de tijd van uitstel  
tegenwoordig in termen van wet 40 van  
1899, voor de betaling van lopende  
belastingen is verhoogd, en een rente  
van 6 percent op valde onbetaalde  
belastingen vanaf 15 Jan. 11, ge-  
veeld wordt om alle eigenaars van  
grond, gebouwen, en andere goederen  
die aan belastingen zijn onderworpen,  
om hun belastingen te betalen.

Op het  
E. v. v. WEDSTUYSEN,  
Secretaris.

Kaapche Afkeelings Raad,  
2, Grootenouders Plein,  
Kaapstad,  
26 September, 1904.

## VERGEET NIET!

Dat wij een prachtige voorraad van nieuw-modische goederen  
hebben soela:

Verwarmende Stoven waarin Olie en Kolen  
gebruikt kunnen worden.

"Hekle" Bad Geysers.  
Tuin Werktuigen.

Kruiwagens.  
Omheiningen Materiaal.

**KOCH & DIXIE,**

Hoek van Burg en Kasteel Straten,  
— KAAPSTAD. —

**Neem met het** **SPECIALE LIJNEN.**

**Aanleggen een** **Slechts voor April en Mei.**

**Huis met zes kamers to** **Maakt Gemiddelde Noten-**

**Meubelen voor** **houten Tafel met Witte**

**1117 12 10** **Grootte Eikenhouten Buffet**

**1122 0 4** **6 vt., 24, 8 vt., 24, 10 vt., 27.**

**OF** **In Hardhout Grootte Eikenhout 6 vt.**

**1123 12 0** **23, 24, 8 vt., 22, 12, 24, 10**

**1124 12 0** **24, 24.**

**1125 12 0** **Slaapkamer Meubelen.**

**1126 12 0** **In Gemiddelde Notenhout met**

**1127 12 0** **Kapitaal Wastafel, Klomp**

**1128 12 0** **kast, 2 Stolen, 215.**

**1129 12 0** **Kleerrekast.**

**1130 12 0** **In Gemiddelde Notenhout 200**

**1131 12 0** **Grootte Eikenhouten Buffet**

**1132 12 0** **ten, 215 12. Gemiddelde**

**1133 12 0** **waard.**

**1134 12 0** **LINOLEUMS,**

**1135 12 0** **KARPETTEN en**

**1136 12 0** **GORDIJNEN**

**1137 12 0** **WOODHEAD, PLANT & CO.,**

**1138 12 0** **ST GEORGES EN STRAND STRATEN.**

**1139 12 0** **VAN DER BYL & Co.,**

**1140 12 0** **4, 6, 8, 10 en 12 Rieboek Straat, nabij onder**

**1141 12 0** **St. George's Straat, Kaapstad.**

**1142 12 0** **OPGERICHT IN 1844.**

**1143 12 0** **Invoeders en Groothandelaars.**

**1144 12 0** **Leveren uitsluitend aan Algemeene Handelaars.**

**1145 12 0** **Wol, Vellen, Veeën, enz., tegen de hoogste markt-prijzen.**

**1146 12 0** **KROEDENIEREN WAAREN.**

**1147 12 0** **Koffie, Rijst, Suiker, Olie, Zout, Kaas en een groote verscheidenheid**

**1148 12 0** **waaren.**

**1149 12 0** **BUCKNALL**

**1150 12 0** **STOOMVAART**